

你下一个对手将是我

—— 一般将来时

【核心台词】

—Your next opponent will be me.

—All right! Yeah, let's go!

词汇资源

opponent 英/ə'pəʊnənt/ 美/ə'pounənt/ n. (政)敌; 对手; 反对者

【认词】

-ent 表示名词, “人”

opponent n. 对手; 政敌; 反对者 (反着放的人)

president n. 总统; 校长; 主席 (坐在前面的人)

student n. 学生 (学习的人)

词汇资源

president 英/'prezɪdənt/ 美/'prezɪdənt/ n. 总统; (某组织的) 最高权力人

-ent 表示形容词

different adj. 不同的

dependent adj. 依靠的

evident adj. 明显的

词汇资源

different 英/'dɪfrənt/ 美/'dɪfrənt/ adj. 不同的; 各不相同的

dependent 英/dɪ'pendənt/ 美/dɪ'pendənt/ adj. 依靠的; 取决于.....的

evident 英/'evidənt/ 美/'evidənt/ adj. 清晰易见的; 显然的

【跟读练习】拓展台词

1. *The Lion King (1994)*

— Oh, what will your mother think??

— 哦, 你妈妈会怎么想呢?

— What am I going to do?

— 那我该怎么办?

- Run away, Simba.
- 跑得远远的，辛巴。

2. *Kung Fu Panda I*

- Master Oogway will stop him like he did before.
- 乌龟大师将会阻止他的，就像他以前做到的那样。
- Not anymore. Our only hope is the Dragon Warrior.
- 再也不会了。我们唯一的希望就是“神龙大侠”。

词汇资源

master 英/'mɑ:stə(r)/ 美/'mæstər/ n. 主人；专家；控制者 v. 掌握；掌控

3. *Kung Fu Panda I*

- He's not going to quit, is he?
- 他不会就此放弃的，对吧？
- He's not going to quit bouncing. I'll tell you that.
- 我能告诉你的是，他不会放弃弹跳的。

词汇资源

bounce 英/baʊns/ 美/baʊns/ v. 弹起；反射；跳动；蹦跳

4. *The Pursuit of Happiness*

- Hey, Dad. I'm going pro...
- 嘿，老爸。我要当职业篮球运动员。
- You'll excel at a lot of things, just not this.
- 你将会在很多方面都表现出色，篮球不算。

词汇资源

excel 英/ik'sel/ 美/ik'sel/ v. 擅长

【角色扮演】口语对话

Kung Fu Panda I

F: I've been taking it easy on you panda. But no more. Your next opponent will be me.

我一直都还比较照顾你，熊猫。可现在不了。你下一个对手将是我。

M: All right! Yeah, let's go!

好啊！耶，上吧！

F: I thought you said you were ready.

我以为你说了你准备好了呢。

M: That was awesome! Let's go again!

刚才太厉害了！我们再来一次吧！

词汇资源

take it easy on sb. 对某人宽容点

awesome 英/'ɔ:səm/ 美/'ɔ:səm/ adj. 令人畏惧的；棒极了的